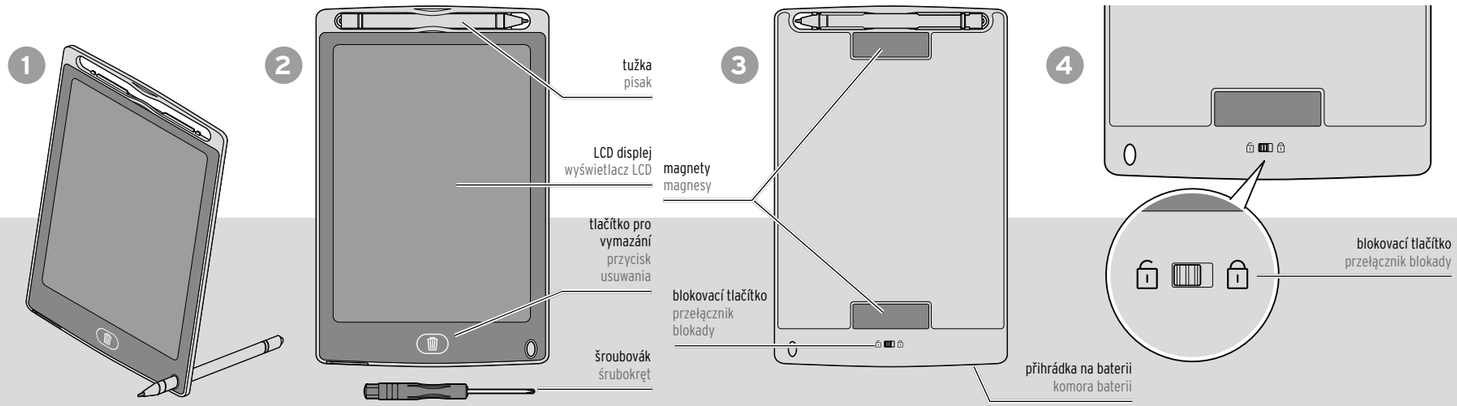
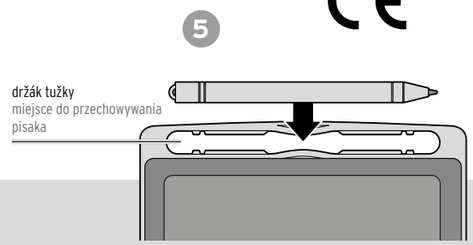
Tchibo

LCD tabulka na psaní
Tablica do pisania LCD

(cs) **Návod k použití**
(pl) **Instrukcja użytkowania**



Číslo výrobku | Numer artykułu :
702 422



www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

(cs)

Vážení zákazníci,

Vaše nová LCD tabulka na psaní je optimální pro zapisování poznámek, krátkých sdělení nebo nápadů – doma či na cestách. Pomocí přiložené tužky si můžete zapsat nebo nakreslit své nápady a stisknutím tlačítka je opět vymazat.
Přístroj spotřebovává proud především při změně zobrazení, tedy když něco píšete nebo mažete. Pokud zůstane zobrazení nezměněno, nespotřebovává přístroj žádnou další energii. Zobrazení tedy může teoreticky zůstat viditelné po neomezeně dlouhou dobu.
Včetně šroubováku pro otevření přihrádky na baterii.

Váš tým Tchibo

Pro Vaši bezpečnost

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

LCD tabulka na psaní je určena pro psaní nebo kreslení bez použití papíru.

Nebezpečí pro děti

- Tento výrobek není hračka pro děti! Používání jen pod dohledem dospělé osoby. Obalový materiál a malé části, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí, udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení! Pokud dojde k spolknutí nebo vdechnutí magnetů, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Spojení magnetů v lidském těle může způsobit vážná zranění.

Ohrožení života / nebezpečí poranění magnetismem pro nositele kardiostimulátorů/endoprotéz

- Magnety mohou narušit funkci kardiostimulátorů a ovlivnit správnou polohu endoprotéz v těle. Proto nenoste přístroj s magnety přímo na těle, ale držte jej v dostatečné vzdálenosti. Před použitím tohoto výrobku se poraďte se svým lékařem.

Výrobek obsahuje lithiovou baterii (knoflíkový článek).
Hrozí nebezpečí vytečení, úniku plynu, výbuchu a požáru:

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterie správně nedovírá, výrobek přestaňte používat a udržujte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
  Po výměně baterie vždy zajistěte držák baterie šroubem.
- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/–).
  Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, drtit, vhazovat do ohně nebo horké trouby ani zkratovat. Neprovádějte změny na bateriích a/nebo nedeformujte/nezahřívejte/nerozebírejte je. Poškozené baterie nesmí přijít do styku s vodou.
- Baterie nesmí být příliš vybité. Nepoužité baterie skladujte v původním obalu. Rozbalené baterie (nové i použité) nepřivádějte do vzájemného kontaktu neuspořádaným způsobem a uchovávejte je mimo dosah kovových předmětů.
- Baterie vystavené nadměrnému teplu, přímému slunečnímu záření, extrémně nízkému tlaku vzduchu (např. ve vysokých nadmořských výškách) nebo extrémním teplotám mohou explodovat nebo z nich mohou unikat hořlavé kapaliny nebo plyny. Chraňte baterie před nadměrným teplem, přímým slunečním zářením, extrémním tlakem vzduchu a extrémními teplotami.
- Kontakty baterie a přístroje před vložením baterie do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Baterii z výrobku neprodleně vyjměte, pokud je vybitá nebo výrobek nebudete delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Pokud by baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Věcné škody

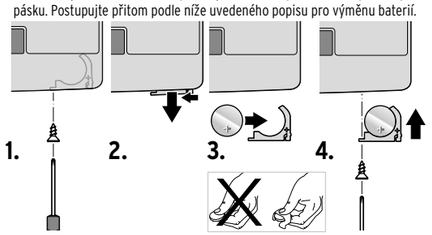
- Držte magnety dál od karet s magnetickými proužky, jako jsou kreditní karty, EC karty apod. Mohlo by dojít k jejich poškození. Magnety také uchovávejte mimo dosah CRT obrazovek, magnetických paměťových médií, hodinek a všech zařízení, která mohou být magnetismem ovlivněna nebo narušena ve své funkci.
- Chraňte přístroj před extrémními teplotami a přímým slunečním zářením. Ty mohou poškodit displej a zhoršit viditelnost zobrazení.
- Nepoužívejte na LCD tabulce žádné ostré nebo drsné předměty. Při poškození displeje se vyhněte kontaktu s tekutými krystaly a přístroj zlikvidujte.
- Zabraňte namáhání displeje tlakem. Neumisťujte na něj žádné předměty. Nepokládejte výrobek displejem dolů na hrubé nebo nerovné povrchy.
- Tužka je určena jen k použití s LCD tabulkou na psaní. Není vhodná pro jiné účely.

Technické parametry

Model:	702 422
Baterie:	1x CR2025/3 V (Li/MnO_2) Jmenovitá energie: 0,48 Wh (testováno podle 38.3)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Aktivace/výměna baterie

▷ Při dodání je baterie chráněna proti vybití izolační páskou. Před prvním použitím proto odstraňte izolační pásku. Postupujte přitom podle níže uvedeného popisu pro výměnu baterií.



1. Šroub na přihrádce na baterii vyšroubujte přiloženým šroubovákem.
2. Zatlačte areteci ve směru šipky a vytáhněte držák baterie.
3. Vyměňte vybitou baterii za novou (popř. sejměte izolační pásky).
   Bezpodmínečně přitom dbejte na správnou polaritu (symbolem **+** nahoru).
   Upozornění: Pokud se baterie dotknete holými prsty, mohou na jejích kontaktech vzniknout znečištění, která mají za určitých okolností izolační účinek. Při vkládání proto použijte suchý, měkký hadřík.
4. Držák baterie opět zcela zasuňte dovnitř a uzavřete šroubem.

Použití

Přístroj není vybaven žádným vypínačem. Jakmile na displej zatlačíte tužkou, aktivují se tam tekuté krystaly (LCD) a text nebo kresba budou viditelné, dokud je opět aktivně nesmažete.

▷ K psaní nebo kreslení použijte přiloženou tužku a pohybujte jí s mírným tlakem po displeji. LCD krystaly se aktivují a zobrazí napsaný text nebo kresbu v pestrých barvách.

▷ Pro vymazání stiskněte příslušné tlačítko dole na přístroji.

▷ Chcete-li svou poznámku ochránit před neúmyslným vymazáním, přesuňte blokovací tlačítko na zadní straně přístroje na zamčený zámek (viz obrázek 4). Tlačítko pro vymazání je zablokované. Můžete však dále psát.

▷ Pro odblokování posuňte blokovací tlačítko na zadní straně na otevřený zámek (viz obrázek 4).

Zavěšení nebo postavení

▷ LCD tabulku na psaní můžete pomocí dvou magnetů na zadní straně upevnit ke kovovým povrchům, například ke dveřím chladničky (viz obrázek 3).
Pokud tužku nepoužíváte, uložte ji do držáku nahoře na přístroji (viz obrázek 5).

▷ Tužku dodanou společně s přístrojem však můžete také zasunout do malého otvoru dole, a tím LCD tabulku na psaní podepřít (viz obrázek 1).

Ošetřování

▷ V případě potřeby očistěte výrobek suchým měkkým hadříkem.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a dodané baterie nebo zabudovaný akumulátor jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!
Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.

Informace k přiloženým bateriím
Informacje dot. dołączonych baterii

Výrobce / producent:
CHANGZHOU JINTAN CHAOCHUANG BATTERY CO., LTD., Xiyang Industrial Estate, Maolu Town, Jintan City, Jiangsu Province, China; www.chaochuang.com

Email: boss@chaochuang.com
Značka / marka: CHAO CHUANG
Datum výroby / data produkcji: 2024/10
Vyrobeno v / wyprodukowano w: Číně / Chinach

(pl)

Drodzy Klienci!

Państwa nowa tablica do pisania LCD doskonale nadaje się do robienia notatek, pisania krótkich wiadomości lub utrwalania pomysłów – w domu lub w podróży. Za pomocą dołączonego pisaka można zapisywać lub szkicować swoje pomysły, a następnie usuwać je za naciśnięciem przycisku.
Urządzenie zużywa energię głównie wtedy, gdy wskazanie wyświetlacza zmienia się, czyli gdy użytkownik coś pisze/rysuje albo usuwa. Jeśli wskazanie wyświetlacza pozostaje niezmienione, urządzenie nie zużywa żadnej dodatkowej energii, co oznacza, że wprowadzona raz treść może teoretycznie pozostawać widoczna przed dowolnie długi czas.
Do zestawu dołączono śrubokręt do otwierania komory baterii.

Zespół Tchibo

Dla bezpieczeństwa użytkownika

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Tablica do pisania LCD jest przeznaczona do pisania lub rysowania/malowania bez papieru.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką! Należy go używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte, oraz do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia/udławienia! W przypadku połknięcia lub wprowadzenia magnesów do dróg oddechowych należy niezwłocznie udać się do lekarza. Połączenie się połkniętych magnesów może skutkować poważnymi obrażeniami wewnętrznymi.

Zagrożenie życia / niebezpieczeństwo obrażeń ciała u osób z rozrusznikiem serca / endoprotezami wskutek działania magnetyzmu

- Magnesy mogą negatywnie wpływać na działanie rozruszników serca oraz na prawidłowe osadzenie endoprotez w organizmie. Urządzenia z wbudowanymi magnesami nie wolno nosić bezpośrednio przy ciele, tylko trzymać go w pewnej odległości od ciała. Przed zastosowaniem produktu należy skonsultować się z lekarzem.

Produkt zawiera baterię litową (guzikową). Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu, uwolnienia gazu oraz wybuchu i pożaru.

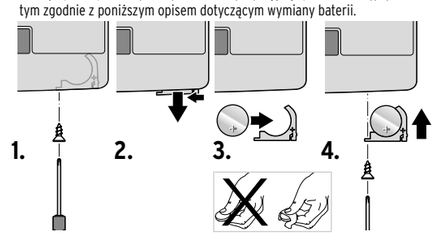
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt wyposażony jest w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, nie wolno kontynuować użytkowania produktu i należy trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
  Po wymianie baterii należy zawsze zabezpieczać uchwyt na baterię za pomocą śrubki.
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/–).
  Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części lub rozdrabniać, a także wrzucać do ognia lub gorącego pieca/piekarnika ani zwierać. Baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone baterie nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie wolno doprowadzić do głębokiego rozładowania baterii. Przechowywać nieużywane baterie w oryginalnym opakowaniu. Rozpakowane baterie (zarówno nowe jak i używane/zużyte) nie mogą mieć ze sobą nieuporządkowanego kontaktu. Należy je również trzymać z dala od metalowych przedmiotów.
- Baterie narażone na działanie nadmiernego ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, skrajnie niskiego ciśnienia powietrza (np. takiego, jakie panuje na dużych wysokościach) bądź też ekstremalnie niskich lub wysokich temperatur mogą eksplodować lub może dojść do uwolnienia palnych cieczy albo gazów. Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, skrajnym ciśnieniem powietrza lub skrajnymi temperaturami.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i produktu. Niebezpieczeństwo przegrzania!
- Baterię należy natychmiast wyjąć z produktu, jeśli jest zużyta lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

Szkody materialne

- Magnes należy trzymać z dala od kart z paskiem magnetycznym (np. kart kredytowych, debetowych itp.). Mogą one zostać uszkodzone. Magnes należy również trzymać z dala od ekranów kineskopowych, magnetycznych nośników danych, zegarków, a także wszelkich innych urządzeń, których działanie może zostać ograniczone lub zakłócone przez magnetyzm.
- Urządzenie należy chronić przed skrajnymi temperaturami oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Czynniki te mogą uszkodzić wyświetlacz i negatywnie wpływają na widoczność jego wskazań.
- Na tablicy LCD nie wolno używać żadnych rysujących powierzchnię, ostrych ani szorstkich przedmiotów. W przypadku uszkodzenia wyświetlacza należy unikać kontaktu z ciekłymi kryształami i niezwłocznie przekazać urządzenie do utylizacji.
- Należy unikać wywierania nadmiernego nacisku na wyświetlacz. Nie wolno stawiać na nim żadnych przedmiotów. Nie wolno kłaść tablicy do pisania wyświetlaczem do dołu na szorstkich lub nierównych powierzchniach.
- Pisak jest przewidziany wyłącznie do użytku z tablicą do pisania LCD. Nie nadaje się on do innych celów.

Aktywacja/wymiana baterii

▷ W chwili dostawy bateria jest zabezpieczona przed rozładowaniem za pomocą paska izolacyjnego. Dlatego przed pierwszym użyciem należy wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii. Postępować przy tym zgodnie z poniższym opisem dotyczącym wymiany baterii.



1. Za pomocą dołączonego w komplecie śrubokręta wykręcić śrubkę na komorze baterii.
2. Nacisnąć blokadę w kierunku wskazywanym przez strzałkę i wyciągnąć uchwyt na baterię z urządzenia.
3. Wymienić zużytą baterię na nową (lub wyciągnąć pasek izolacyjny). Koniecznie zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (symbol **+** musi być skierowany ku górze).
   Wskazówka: Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mogą mieć działanie izolujące. Dlatego podczas wkładania baterii należy ją chwytać przez suchą, miękką ściereczkę.
4. Ponownie całkowicie wsunąć uchwyt na baterię do urządzenia i zabezpieczyć go, wkręcając śrubkę.

Obsługa

Urządzenie nie posiada włącznika/wyłącznika. Gdy tylko użytkownik za pomocą pisaka wywrze nacisk na wyświetlacz, następuje w tym miejscu aktywacja ciekłych kryształów (LCD) i to, co zostało napisane/narysowane, staje się widoczne do momentu, aż nie zostanie aktywnie usunięte.

▷ Do pisania lub rysowania należy używać dołączonego pisaka, przesuwając go z lekkim naciskiem po wyświetlaczu. Następuje aktywacja ciekłych kryształów (LCD) – to, co zostało napisane/narysowane, wyświetlane jest w różnych kolorach.

▷ W celu usunięcia zawartości wyświetlacza należy nacisnąć przycisk usuwania w dolnej części urządzenia.

▷ Aby zabezpieczyć swoje notatki przed przypadkowym usunięciem, należy przesunąć umieszczony z tyłu urządzenia przełącznik blokady na symbol zamkniętej kłódki (patrz ilustracja 4). Przycisk usuwania jest zablokowany.
Pisanie/rysowanie jest jednak nadal możliwe.

▷ W celu odblokowania należy przesunąć umieszczony z tyłu urządzenia przełącznik blokady na symbol otwartej kłódki (patrz ilustracja 4).

Zawieszanie lub ustawianie

▷ Za pomocą dwóch umieszczonych z tyłu urządzenia magnesów można przymocować tablicę do pisania LCD do metalowej powierzchni, np. do drzwi lodówki (patrz ilustracja 3). Gdy pisak nie jest używany, należy go przechowywać w przewidzianym na niego miejscu w górnej części urządzenia (patrz ilustracja 5).

▷ Dołączony w zestawie pisak można również wetknąć w mały otwór w dolnym rogu tablicy do pisania LCD, tworząc w ten sposób podpórkę do ustawienia urządzenia (patrz ilustracja 1).

Czyszczenie

▷ W razie potrzeby należy wyczyścić produkt suchą, miękką ściereczką.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie / wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, **baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do utylizacji zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Dane techniczne

Model:	702 422
Bateria:	1x CR2025/3 V (Li/MnO_2), energia znamionowa: 0,48 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 145161AB2X2XV · 2024-10